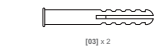
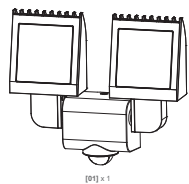
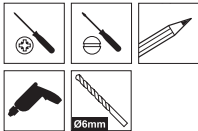


Your product - Votre produit
Twój produkt - Ваш светильник -
Su producto - Ürününüz



You will need - Vous aurez
besoin de - Potrzeba - Вам
нормебуется - Necesitará
İhtiyacınız olacak



01	04	07 PL L= Brązowy lub Czerwony N= Niebieski ⊕= Żółto-Zielony RU L= Коричневый или красный N= Синий ⊕= Желтый / Зеленый ES L= Marrón o Rojo o Negro N= Azul ⊕= Amarillo / Verde TR L= Kahverengi N= Mavi ⊕= Sarı-Yeşil GB IE L= Brown or Red N= Blue ⊕= Green / Yellow FR L= Marron ou Rouge N= Bleu ⊕= Vert/Jaune	10
02	05	08	11
03	06	09	12

EN

Getting started.....▶

FR

Pour bien commencer.....▶

PL

Pierwsze kroki.....▶

UA

Начало.....▶

ES

Empezando.....▶

TR

Başlangıç.....▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶

▶


B&Q plc,
 Chandlers Ford, Hants,
 SO53 3LE United Kingdom
www.diy.com

Castorama France
 C.S. 50101 Templersmars
 59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr

N°1 Azur 0 810 104 104
 Dites «Questions» prix repellé

Producent:
Castorama Polska Sp. z o. o.
 ul. Krakowiaków 78
 02-255 Warszawa,
www.castorama.pl

Импортер:
 ООО «Касторама РУС»
 Дербеневская наб.,
 дом 7, стр 8
 Россия, Москва, 115114
www.castorama.ru

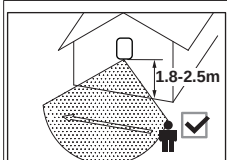
Euro Depot España, S.A.U.
 c/ La Selva, 10
 Edificio Inblau A 1a Planta
 08820-El Prat de Llobregat
www.bricondepot.es

İthalatçı Firma :
KOÇTAŞ YAPI
MARKETLERİ TİC. A.Ş.
 Tasdelen Mahallesi
 Sırtı Çelik
 Bulvarı No: 5
 Çekmeköy 34788 / İSTANBUL
www.kocatas.com.tr

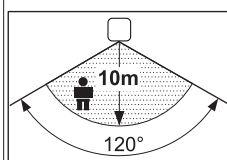
**KOÇTAŞ MÜŞTERİ
 HİZMETLERİ**
0850 209 50 50

GB IE Appendix...	FR Annexe...	PL Załącznik...	RUS Приложение...	ES Anexo...	TR Ek bölüm...																																																																																																																																																																								
Technical information	Informations techniques	Specyfikacja techniczna	Таблица технических данных	Cuadro de información técnica	Teknik bilgi tablosu																																																																																																																																																																								
<table><tr><td>Supply Voltage</td><td>220 - 240V~ 50/60Hz</td></tr><tr><td>Bulb Type</td><td>Bulb Included: 2 x 27 x LED The LED bulb is not replaceable. Do not try to replace the bulb.</td></tr><tr><td>Rated Wattage</td><td>30W</td></tr><tr><td>Lumen</td><td>2100lm</td></tr><tr><td>Colour Temperature</td><td>6500K</td></tr><tr><td>Colour Rendering Index</td><td>80Ra</td></tr><tr><td></td><td>Class I product, must be connected to earth.</td></tr><tr><td></td><td>Conformity with all relevant EC Directive requirements.</td></tr><tr><td>IP44</td><td>Splashproof.</td></tr><tr><td></td><td>Dimensions: H.262x W.297 x D.70mm Weight: 1.73kg</td></tr><tr><td></td><td>Max. projected area: 100m²</td></tr><tr><td></td><td>This product is not suitable for dimming.</td></tr><tr><td></td><td>Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or localstore for recycling advice.</td></tr><tr><td></td><td>Minimum distance from lighted objects (0.5 metres).</td></tr></table>	Supply Voltage	220 - 240V~ 50/60Hz	Bulb Type	Bulb Included: 2 x 27 x LED The LED bulb is not replaceable. Do not try to replace the bulb.	Rated Wattage	30W	Lumen	2100lm	Colour Temperature	6500K	Colour Rendering Index	80Ra		Class I product, must be connected to earth.		Conformity with all relevant EC Directive requirements.	IP44	Splashproof.		Dimensions: H.262x W.297 x D.70mm Weight: 1.73kg		Max. projected area: 100m²		This product is not suitable for dimming.		Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or localstore for recycling advice.		Minimum distance from lighted objects (0.5 metres).	<table><tr><td>Tension d'alimentation</td><td>220 - 240V~ 50/60Hz</td></tr><tr><td>Type d'ampoule</td><td>Type d'ampoule : 2 x 27 x LED Les ampoules LED ne sont pas remplaçables. N'essayez pas de les remplacer.</td></tr><tr><td>Puissance nominale</td><td>30W</td></tr><tr><td>Flux lumineux</td><td>2100lm</td></tr><tr><td>Température de couleur</td><td>6500K</td></tr><tr><td>Indice de rendu des couleurs</td><td>80Ra</td></tr><tr><td></td><td>Classe I, le produit doit être connecté à la terre.</td></tr><tr><td></td><td>Conforme à toutes les exigences des directives européennes.</td></tr><tr><td>IP44</td><td>Protégé contre les projections d'eau en tous sens.</td></tr><tr><td></td><td>Dimensions : L. 70 x l. 297 x H. 262mm Poids: 1,73kg</td></tr><tr><td></td><td>Superficie maximale exposée: 100m²</td></tr><tr><td></td><td>Ce produit n'est pas compatible avec un variateur d'intensité lumineuse.</td></tr><tr><td></td><td>Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.</td></tr><tr><td></td><td>Distance minimale des objets éclairés (0,5 mètres)</td></tr></table> Garantie > La structure de ce luminaire est garantie 3 ans (à compter de la date d'achat et sur présentation du ticket de caisse). > Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par une mauvaise installation ou utilisation du luminaire > Ce produit ne doit pas être modifié ; toute modification du produit peut le rendre dangereux et annule sa garantie. Réf : 664655	Tension d'alimentation	220 - 240V~ 50/60Hz	Type d'ampoule	Type d'ampoule : 2 x 27 x LED Les ampoules LED ne sont pas remplaçables. N'essayez pas de les remplacer.	Puissance nominale	30W	Flux lumineux	2100lm	Température de couleur	6500K	Indice de rendu des couleurs	80Ra		Classe I, le produit doit être connecté à la terre.		Conforme à toutes les exigences des directives européennes.	IP44	Protégé contre les projections d'eau en tous sens.		Dimensions : L. 70 x l. 297 x H. 262mm Poids: 1,73kg		Superficie maximale exposée: 100m²		Ce produit n'est pas compatible avec un variateur d'intensité lumineuse.		Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.		Distance minimale des objets éclairés (0,5 mètres)	<table><tr><td>Napięcie znamionowe</td><td>220 - 240V~ 50/60Hz</td></tr><tr><td>Źródło światła</td><td>Dołączone źródło światła: 2 x 27 x LED Dioda LED jest niewymienialna. Nie próbuj wymieniać diody.</td></tr><tr><td>Moc znamionowa</td><td>30W</td></tr><tr><td>Skuteczność świetlna</td><td>2100lm</td></tr><tr><td>Temperatura koloru</td><td>6500K</td></tr><tr><td>Współczynnik oddania barw</td><td>80Ra</td></tr><tr><td></td><td>Klasa I, produkt musi być podłączony do uziemienia.</td></tr><tr><td></td><td>Zgodność z odpowiednimi wymaganiami dyrektywy WE.</td></tr><tr><td>IP44</td><td>Odporność przed bryzgami wody.</td></tr><tr><td></td><td>Wymiary: Wys. 262 x Szer. 297 x Odległość rzutu światła 70 mm Waga: 1.73kg</td></tr><tr><td></td><td>Maksymalna powierzchnia oświetlania: 100m²</td></tr><tr><td></td><td>Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do przyciemniania oświetlenia.</td></tr><tr><td></td><td>Zużytych urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Należy oddać je do sklepów Castoramy w wyznaczonych miejscach. Wskazówki dotyczące recyklingu można uzyskać od lokalnych władz lub od sprzedawcy.</td></tr><tr><td></td><td>Minimalna odległość od oświetlanych obiektów (0,5 metrów).</td></tr></table>	Napięcie znamionowe	220 - 240V~ 50/60Hz	Źródło światła	Dołączone źródło światła: 2 x 27 x LED Dioda LED jest niewymienialna. Nie próbuj wymieniać diody.	Moc znamionowa	30W	Skuteczność świetlna	2100lm	Temperatura koloru	6500K	Współczynnik oddania barw	80Ra		Klasa I, produkt musi być podłączony do uziemienia.		Zgodność z odpowiednimi wymaganiami dyrektywy WE.	IP44	Odporność przed bryzgami wody.		Wymiary: Wys. 262 x Szer. 297 x Odległość rzutu światła 70 mm Waga: 1.73kg		Maksymalna powierzchnia oświetlania: 100m²		Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do przyciemniania oświetlenia.		Zużytych urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Należy oddać je do sklepów Castoramy w wyznaczonych miejscach. Wskazówki dotyczące recyklingu można uzyskać od lokalnych władz lub od sprzedawcy.		Minimalna odległość od oświetlanych obiektów (0,5 metrów).	<table><tr><td>Номинальное напряжение</td><td>220 - 240В~ 50/60Гц</td></tr><tr><td>Тип лампочки</td><td>Светодиодная лампа не подлежит замене. Не пытайтесь заменить лампу, в комплект входит светодиодная лампа 2 x 27.</td></tr><tr><td>Номинальная мощность</td><td>30Вт</td></tr><tr><td>Осветительная мощность</td><td>2100lm</td></tr><tr><td>Цветовая температура</td><td>6500K</td></tr><tr><td>Индекс цветопередачи</td><td>80Ra</td></tr><tr><td></td><td>Продукция Класса I, требуется заземление.</td></tr><tr><td></td><td>Соответствие всем требованиям Директивы ЕС.</td></tr><tr><td>IP44</td><td>Защита от брызг.</td></tr><tr><td></td><td>Размеры: В. 262 x Ш. 297 x Выступ 70мм Вес: 1,73кг</td></tr><tr><td></td><td>Макс. расчетная площадь: 100м²</td></tr><tr><td></td><td>Это изделие не рассчитано на использование с регулятором яркости.</td></tr><tr><td></td><td>Использованные электроприборы нельзя выбрасывать с бытовым мусором. Используйте места для специальной утилизации. Узнайте у местных органов власти или продавцов о правильной переработке.</td></tr><tr><td></td><td>Минимальное расстояние до освещенных объектов (0,5 метров).</td></tr></table>	Номинальное напряжение	220 - 240В~ 50/60Гц	Тип лампочки	Светодиодная лампа не подлежит замене. Не пытайтесь заменить лампу, в комплект входит светодиодная лампа 2 x 27.	Номинальная мощность	30Вт	Осветительная мощность	2100lm	Цветовая температура	6500K	Индекс цветопередачи	80Ra		Продукция Класса I, требуется заземление.		Соответствие всем требованиям Директивы ЕС.	IP44	Защита от брызг.		Размеры: В. 262 x Ш. 297 x Выступ 70мм Вес: 1,73кг		Макс. расчетная площадь: 100м²		Это изделие не рассчитано на использование с регулятором яркости.		Использованные электроприборы нельзя выбрасывать с бытовым мусором. Используйте места для специальной утилизации. Узнайте у местных органов власти или продавцов о правильной переработке.		Минимальное расстояние до освещенных объектов (0,5 метров).	<table><tr><td>Tensión de alimentación</td><td>220 - 240 V~ 50/60Hz</td></tr><tr><td>Tipo de lámpara</td><td>El LED no es reemplazable. No intente reemplazar el bombillo. Bombillos incluidos: 2 x 27.</td></tr><tr><td>Poder nominal</td><td>30W</td></tr><tr><td>Rendimiento luminoso</td><td>2100lm</td></tr><tr><td>Temperatura de color</td><td>6500K</td></tr><tr><td>Índice de reproducción cromática</td><td>80Ra</td></tr><tr><td></td><td>Producto de clase I, debe tener conexión a tierra.</td></tr><tr><td></td><td>En conformidad con todas las exigencias relevantes de la CE.</td></tr><tr><td>IP44</td><td>Resistente a salpicaduras.</td></tr><tr><td></td><td>Dimensiones: Al. 262 x An. 297 x Proyección 70mm Peso: 1,73kg</td></tr><tr><td></td><td>Área proyectada máxima: 100m²</td></tr><tr><td></td><td>Este producto no es apto para graduar la luz.</td></tr><tr><td></td><td>Los productos eléctricos usados no deben incluirse en los desperdicios domésticos. Por favor, utilice las instalaciones a su disposición para un tratamiento específico de los mismos. Pregunte a las autoridades locales o a su minorista cómo puede reciclar.</td></tr><tr><td></td><td>Distancia máxima del objeto iluminado (0,5 metros)</td></tr></table>	Tensión de alimentación	220 - 240 V~ 50/60Hz	Tipo de lámpara	El LED no es reemplazable. No intente reemplazar el bombillo. Bombillos incluidos: 2 x 27.	Poder nominal	30W	Rendimiento luminoso	2100lm	Temperatura de color	6500K	Índice de reproducción cromática	80Ra		Producto de clase I, debe tener conexión a tierra.		En conformidad con todas las exigencias relevantes de la CE.	IP44	Resistente a salpicaduras.		Dimensiones: Al. 262 x An. 297 x Proyección 70mm Peso: 1,73kg		Área proyectada máxima: 100m²		Este producto no es apto para graduar la luz.		Los productos eléctricos usados no deben incluirse en los desperdicios domésticos. Por favor, utilice las instalaciones a su disposición para un tratamiento específico de los mismos. Pregunte a las autoridades locales o a su minorista cómo puede reciclar.		Distancia máxima del objeto iluminado (0,5 metros)	<table><tr><td>Besleme Gerilimi</td><td>220 - 240V~ 50/60Hz</td></tr><tr><td>Ampul tipi</td><td>LED lamba değiştirilemez. Lambayı değiştirmeye çalışmayın. Dahil Olan Piller: 2 x 27 x LED.</td></tr><tr><td>Nominal güç</td><td>30W</td></tr><tr><td>Aydınlatma kapasitesi</td><td>2100lm</td></tr><tr><td>Renk sıcaklığı</td><td>6500K</td></tr><tr><td>Renk dönüşüm indeksi</td><td>80Ra</td></tr><tr><td></td><td>Sınıf I ürün, toprak bağlantısı yapılmalıdır.</td></tr><tr><td></td><td>Tüm ilgili EC Direktif gereksinimlerine uygunkluk.</td></tr><tr><td>IP44</td><td>Sıçramaya karşı korumalı.</td></tr><tr><td></td><td>Boyutlar: H. 262 x W. 297 x Projeksiyon 70mm Ağırlık: 1,73kg</td></tr><tr><td></td><td>Maks. yansıtılan alan: 100m²</td></tr><tr><td></td><td>Bu ürün dimmer anahtarla kullanım için uygun değildir.</td></tr><tr><td></td><td>Kullanılmış elektrikli ürünler normal ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır. Lütfen özel işlemler için hizmet veren tesisleri kullanın. Uygun geri dönüşüm yöntemleri hakkında yerel yetkililerden veya bayilerden bilgi alın.</td></tr><tr><td></td><td>Aydınlatılan nesnelerden minimum mesafe (0,5 metre)</td></tr></table> AEEE Yönetmelğine Uygundur. Made in China	Besleme Gerilimi	220 - 240V~ 50/60Hz	Ampul tipi	LED lamba değiştirilemez. Lambayı değiştirmeye çalışmayın. Dahil Olan Piller: 2 x 27 x LED.	Nominal güç	30W	Aydınlatma kapasitesi	2100lm	Renk sıcaklığı	6500K	Renk dönüşüm indeksi	80Ra		Sınıf I ürün, toprak bağlantısı yapılmalıdır.		Tüm ilgili EC Direktif gereksinimlerine uygunkluk.	IP44	Sıçramaya karşı korumalı.		Boyutlar: H. 262 x W. 297 x Projeksiyon 70mm Ağırlık: 1,73kg		Maks. yansıtılan alan: 100m²		Bu ürün dimmer anahtarla kullanım için uygun değildir.		Kullanılmış elektrikli ürünler normal ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır. Lütfen özel işlemler için hizmet veren tesisleri kullanın. Uygun geri dönüşüm yöntemleri hakkında yerel yetkililerden veya bayilerden bilgi alın.		Aydınlatılan nesnelerden minimum mesafe (0,5 metre)
Supply Voltage	220 - 240V~ 50/60Hz																																																																																																																																																																												
Bulb Type	Bulb Included: 2 x 27 x LED The LED bulb is not replaceable. Do not try to replace the bulb.																																																																																																																																																																												
Rated Wattage	30W																																																																																																																																																																												
Lumen	2100lm																																																																																																																																																																												
Colour Temperature	6500K																																																																																																																																																																												
Colour Rendering Index	80Ra																																																																																																																																																																												
	Class I product, must be connected to earth.																																																																																																																																																																												
	Conformity with all relevant EC Directive requirements.																																																																																																																																																																												
IP44	Splashproof.																																																																																																																																																																												
	Dimensions: H.262x W.297 x D.70mm Weight: 1.73kg																																																																																																																																																																												
	Max. projected area: 100m²																																																																																																																																																																												
	This product is not suitable for dimming.																																																																																																																																																																												
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or localstore for recycling advice.																																																																																																																																																																												
	Minimum distance from lighted objects (0.5 metres).																																																																																																																																																																												
Tension d'alimentation	220 - 240V~ 50/60Hz																																																																																																																																																																												
Type d'ampoule	Type d'ampoule : 2 x 27 x LED Les ampoules LED ne sont pas remplaçables. N'essayez pas de les remplacer.																																																																																																																																																																												
Puissance nominale	30W																																																																																																																																																																												
Flux lumineux	2100lm																																																																																																																																																																												
Température de couleur	6500K																																																																																																																																																																												
Indice de rendu des couleurs	80Ra																																																																																																																																																																												
	Classe I, le produit doit être connecté à la terre.																																																																																																																																																																												
	Conforme à toutes les exigences des directives européennes.																																																																																																																																																																												
IP44	Protégé contre les projections d'eau en tous sens.																																																																																																																																																																												
	Dimensions : L. 70 x l. 297 x H. 262mm Poids: 1,73kg																																																																																																																																																																												
	Superficie maximale exposée: 100m²																																																																																																																																																																												
	Ce produit n'est pas compatible avec un variateur d'intensité lumineuse.																																																																																																																																																																												
	Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.																																																																																																																																																																												
	Distance minimale des objets éclairés (0,5 mètres)																																																																																																																																																																												
Napięcie znamionowe	220 - 240V~ 50/60Hz																																																																																																																																																																												
Źródło światła	Dołączone źródło światła: 2 x 27 x LED Dioda LED jest niewymienialna. Nie próbuj wymieniać diody.																																																																																																																																																																												
Moc znamionowa	30W																																																																																																																																																																												
Skuteczność świetlna	2100lm																																																																																																																																																																												
Temperatura koloru	6500K																																																																																																																																																																												
Współczynnik oddania barw	80Ra																																																																																																																																																																												
	Klasa I, produkt musi być podłączony do uziemienia.																																																																																																																																																																												
	Zgodność z odpowiednimi wymaganiami dyrektywy WE.																																																																																																																																																																												
IP44	Odporność przed bryzgami wody.																																																																																																																																																																												
	Wymiary: Wys. 262 x Szer. 297 x Odległość rzutu światła 70 mm Waga: 1.73kg																																																																																																																																																																												
	Maksymalna powierzchnia oświetlania: 100m²																																																																																																																																																																												
	Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do przyciemniania oświetlenia.																																																																																																																																																																												
	Zużytych urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Należy oddać je do sklepów Castoramy w wyznaczonych miejscach. Wskazówki dotyczące recyklingu można uzyskać od lokalnych władz lub od sprzedawcy.																																																																																																																																																																												
	Minimalna odległość od oświetlanych obiektów (0,5 metrów).																																																																																																																																																																												
Номинальное напряжение	220 - 240В~ 50/60Гц																																																																																																																																																																												
Тип лампочки	Светодиодная лампа не подлежит замене. Не пытайтесь заменить лампу, в комплект входит светодиодная лампа 2 x 27.																																																																																																																																																																												
Номинальная мощность	30Вт																																																																																																																																																																												
Осветительная мощность	2100lm																																																																																																																																																																												
Цветовая температура	6500K																																																																																																																																																																												
Индекс цветопередачи	80Ra																																																																																																																																																																												
	Продукция Класса I, требуется заземление.																																																																																																																																																																												
	Соответствие всем требованиям Директивы ЕС.																																																																																																																																																																												
IP44	Защита от брызг.																																																																																																																																																																												
	Размеры: В. 262 x Ш. 297 x Выступ 70мм Вес: 1,73кг																																																																																																																																																																												
	Макс. расчетная площадь: 100м²																																																																																																																																																																												
	Это изделие не рассчитано на использование с регулятором яркости.																																																																																																																																																																												
	Использованные электроприборы нельзя выбрасывать с бытовым мусором. Используйте места для специальной утилизации. Узнайте у местных органов власти или продавцов о правильной переработке.																																																																																																																																																																												
	Минимальное расстояние до освещенных объектов (0,5 метров).																																																																																																																																																																												
Tensión de alimentación	220 - 240 V~ 50/60Hz																																																																																																																																																																												
Tipo de lámpara	El LED no es reemplazable. No intente reemplazar el bombillo. Bombillos incluidos: 2 x 27.																																																																																																																																																																												
Poder nominal	30W																																																																																																																																																																												
Rendimiento luminoso	2100lm																																																																																																																																																																												
Temperatura de color	6500K																																																																																																																																																																												
Índice de reproducción cromática	80Ra																																																																																																																																																																												
	Producto de clase I, debe tener conexión a tierra.																																																																																																																																																																												
	En conformidad con todas las exigencias relevantes de la CE.																																																																																																																																																																												
IP44	Resistente a salpicaduras.																																																																																																																																																																												
	Dimensiones: Al. 262 x An. 297 x Proyección 70mm Peso: 1,73kg																																																																																																																																																																												
	Área proyectada máxima: 100m²																																																																																																																																																																												
	Este producto no es apto para graduar la luz.																																																																																																																																																																												
	Los productos eléctricos usados no deben incluirse en los desperdicios domésticos. Por favor, utilice las instalaciones a su disposición para un tratamiento específico de los mismos. Pregunte a las autoridades locales o a su minorista cómo puede reciclar.																																																																																																																																																																												
	Distancia máxima del objeto iluminado (0,5 metros)																																																																																																																																																																												
Besleme Gerilimi	220 - 240V~ 50/60Hz																																																																																																																																																																												
Ampul tipi	LED lamba değiştirilemez. Lambayı değiştirmeye çalışmayın. Dahil Olan Piller: 2 x 27 x LED.																																																																																																																																																																												
Nominal güç	30W																																																																																																																																																																												
Aydınlatma kapasitesi	2100lm																																																																																																																																																																												
Renk sıcaklığı	6500K																																																																																																																																																																												
Renk dönüşüm indeksi	80Ra																																																																																																																																																																												
	Sınıf I ürün, toprak bağlantısı yapılmalıdır.																																																																																																																																																																												
	Tüm ilgili EC Direktif gereksinimlerine uygunkluk.																																																																																																																																																																												
IP44	Sıçramaya karşı korumalı.																																																																																																																																																																												
	Boyutlar: H. 262 x W. 297 x Projeksiyon 70mm Ağırlık: 1,73kg																																																																																																																																																																												
	Maks. yansıtılan alan: 100m²																																																																																																																																																																												
	Bu ürün dimmer anahtarla kullanım için uygun değildir.																																																																																																																																																																												
	Kullanılmış elektrikli ürünler normal ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır. Lütfen özel işlemler için hizmet veren tesisleri kullanın. Uygun geri dönüşüm yöntemleri hakkında yerel yetkililerden veya bayilerden bilgi alın.																																																																																																																																																																												
	Aydınlatılan nesnelerden minimum mesafe (0,5 metre)																																																																																																																																																																												

2 règles d'or pour l'installation



Le capteur fonctionne plus efficacement lorsque que l'on s'en approche en traversant la zone couverte par sa portée de détection que lorsque l'on s'en approche directement de face.



La détection du capteur couvre un demi-arc de cercle d'environ 120°, jusqu'à une distance de 10 mètres (selon les conditions climatiques et la hauteur de montage).

Description	Bouton	Fonctionnalités du produit
Réglage de la minuterie		Tournez le bouton de la minuterie entre "-" et "+" pour définir la durée pendant laquelle la lumière restera allumée après chaque détection (entre environ 10 secondes et 4 minutes) Remarque : Une fois la lumière déclenchée par le détecteur, la durée recommencera à zéro lors de toute détection ultérieure.
Réglage du seuil de luminosité		Pour régler le seuil de luminosité à partir duquel la détection de mouvement entrainera l'allumage du projecteur : 1. Positionner le potentiomètre de luminosité sur la position « ☾ » Attention : le projecteur risque de s'allumer à la première mise sous tension. Dans ce cas, le laisser s'éteindre avant réglage. 2. Tourner lentement le potentiomètre de luminosité vers la position « ☀ » jusqu'à ce que la lumière s'allume. Dans cette position, le projecteur devrait se mettre en marche approximativement au même niveau de luminosité chaque soir. Remarque : Plus le potentiomètre est proche de la position « ☀ », plus le projecteur se déclenchera facilement à la lumière du jour lorsqu'un mouvement sera détecté.

1

Description	Bouton	Fonctionnalités du produit
Réglage de la sensibilité		Réglage de la sensibilité : La sensibilité désigne la distance maximale à laquelle le détecteur peut être déclenché par un mouvement. La rotation du bouton SENS de (+) à (-) diminue la sensibilité

Description	Fonctionnalités du produit
Remarque : lorsque la lampe est allumée, si un nouveau mouvement est détecté, la durée d'éclairage sera recalculée à partir du dernier mouvement détecté.	
Durée de réchauffement	Pour permettre au capteur de se stabiliser, la lampe s'allumera pendant environ 40 secondes pour une période de "réchauffement" après actionnement de l'interrupteur mural.

2

Détection des pannes	
Lorsque l'ampoule ne s'allume pas après l'installation	Assurez-vous qu'il n'y a pas de panne d'électricité. Assurez-vous que tous les branchements soient faits.
La lampe reste allumée en permanence la nuit	Il peut s'agir d'une fausse activation. Couvrez la lentille du capteur complètement à l'aide d'un chiffon épais. Ceci empêche toute détection éventuelle provenant du capteur. Si l'unité s'arrête à présent après la durée de temps réglée et ne se réactive pas, alors le problème provient d'une fausse activation.
Le détecteur ne cesse de s'activer sans raison	Ce problème peut être résolu en ajustant légèrement la direction/l'angle de la tête du capteur (voir la section précédente). Il se peut que vous ne laissiez pas suffisamment de temps à l'unité pour effectuer sa période de préchauffage. Tenez-vous bien à l'écart de la zone de détection et patientez (la période de préchauffage ne doit jamais dépasser 5 minutes). Il arrive parfois que le vent active le capteur. Parfois, les passages entre les bâtiments, etc. peuvent provoquer un « effet de tunnel ». Vérifiez que l'unité n'est pas positionnée de manière à détecter les véhicules/personnes qui utilisent la voie publique adjacente à votre propriété.
Le détecteur ne fonctionne pas du tout.	Vérifiez que l'alimentation est en marche au niveau du disjoncteur/de l'interrupteur mural interne. Coupez l'alimentation et vérifiez les connexions électriques. Assurez-vous que les raccords sont bien serrés. Si l'ampoule est défectueuse, remplacez-la. Assurez-vous que la lampe est positionnée correctement dans la douille.
Le détecteur ne fonctionne pas la nuit	Il se peut que le niveau d'éclairage ambiant soit trop lumineux pour permettre un fonctionnement au réglage DUSK actuel. Durant les périodes d'obscurité, réglez la commande DUSK en la tournant légèrement vers la gauche jusqu'à ce que le voyant s'allume. Consultez la section précédente pour plus d'informations.

Détection des pannes	
La lampe s'active pendant la journée	Il se peut que le niveau d'éclairage ambiant soit trop sombre pour le réglage DUSK actuel. Pendant la journée, réglez la commande DUSK en la tournant légèrement vers la droite. Lorsque le voyant s'éteint, entrer dans la zone de détection. Si le détecteur s'active de nouveau, le réglage est encore trop élevé. Répétez la procédure ci-dessus jusqu'à ce que le détecteur ne s'active pas lorsque vous entrez dans une zone de détection.
La couverture du détecteur est faible ou irrégulière	Ce produit doit être monté solidement sur un mur vertical. Choisissez un endroit approprié pour installer le luminaire à l'écart de tout arbre, conduit d'air chaud, éclairage public ou feu de signalisation, qui sont susceptibles d'interférer avec son fonctionnement.
La zone de détection varie d'un jour à l'autre	Les capteurs sont influencés par les conditions climatiques. Plus la température ambiante est froide plus le capteur sera efficace. Il se peut que vous deviez faire des réglages saisonniers de la position de tête du capteur afin de permettre un fonctionnement sans problème tout au long de l'année.
En cas de doutes concernant le montage ou l'utilisation de ce produit, consultez un électricien professionnel.	